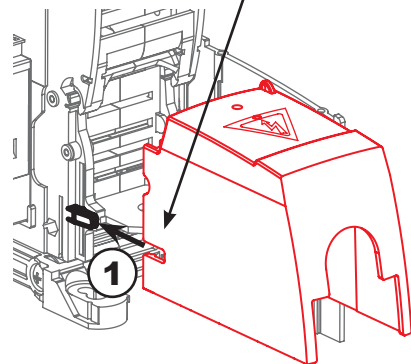
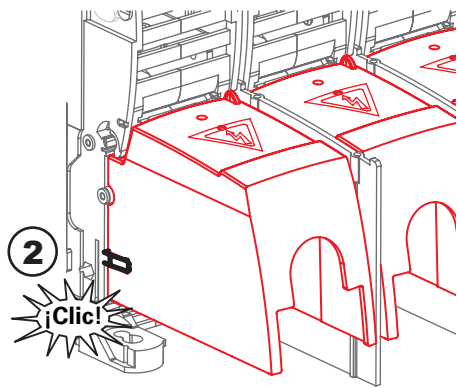
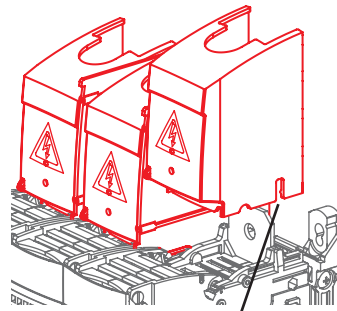
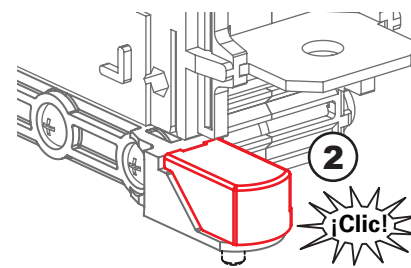
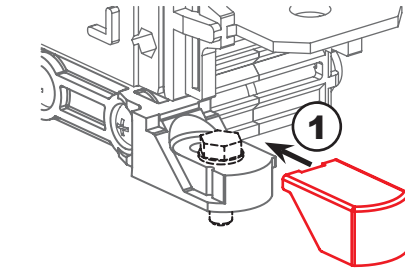


Terminal shrouds mounting
Montage des caches-bornes
Instalación de cubrebornes

TSH9-2TB 2P
 TSH9-3TB 3P
 TSH9-4TB 4P

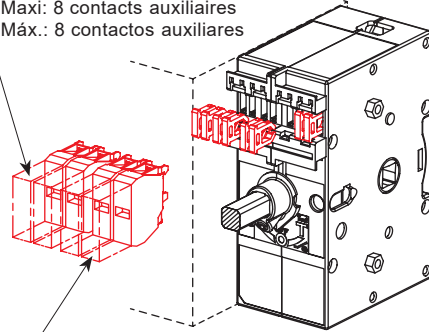


Holding screw cover assembly
Montage capot patte de fixation
Instalación de cubierta para tornillo de fijación

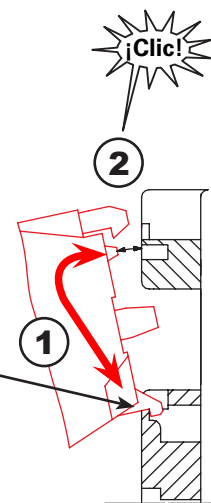
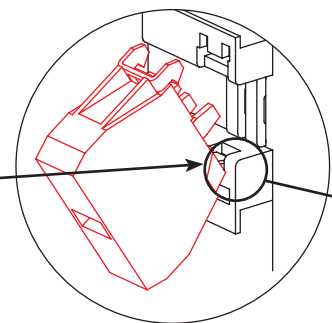
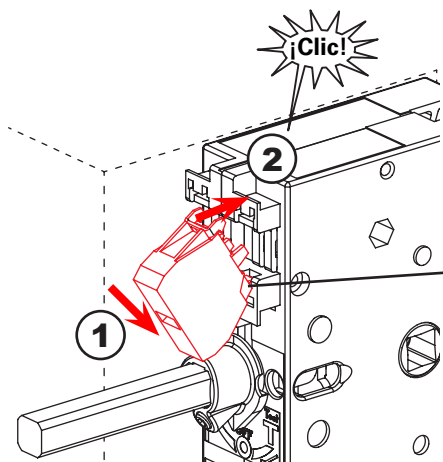
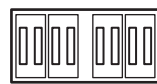


Auxiliary contacts mounting
Montage des contacts auxiliaires
Instalación de contactos auxiliares

Max: 8 auxiliary contacts
 Maxi: 8 contacts auxiliaires
 Máx.: 8 contactos auxiliares



2 NO (F) : BAC05
 2 NC (O) : BAC06



Interruptores desconectadores, con fusibles, 400 A, UL 98



⚠ DANGER / DANGER / PELIGRO

HAZARDOUS VOLTAGE

- This equipment must be installed and serviced only by qualified electrical personnel.
- Turn off all power supplying this equipment before working on or inside equipment.
- Always use a properly rated voltage sensing device to confirm power is OFF.
- Replace all devices, doors, and covers before turning on power to this equipment.
- Maintain electrical clearances between cable and live parts.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

TENSION DANGEREUSE

- L'installation et l'entretien de cet appareil ne doivent être effectués que par du personnel qualifié.
- Coupez l'alimentation de cet appareil avant d'y travailler.
- Utilisez toujours un dispositif de détection de tension à valeur nominale approprié pour confirmer que toute alimentation est coupée.
- Remplacez tous les dispositifs, les portes et les couvercles avant de mettre cet appareil sous tension.
- Maintenez les distances d'isolement électrique entre le câble et les pièces sous tension.

Si ces précautions ne sont pas respectées, cela entraînera la mort ou des blessures graves.

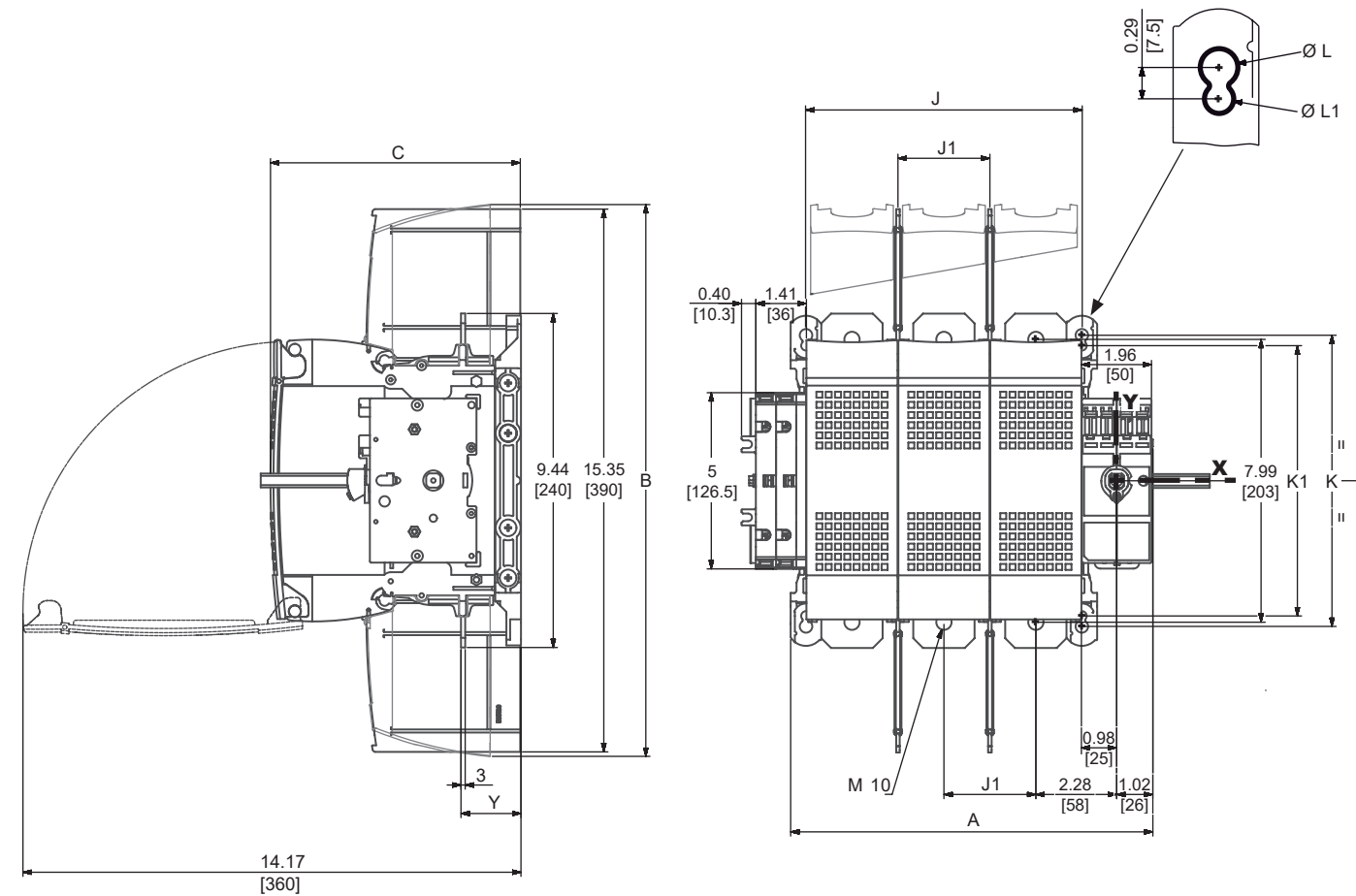
TENSIÓN ELÉCTRICA PELIGROSA

- Únicamente personal capacitado y autorizado debe instalar y dar servicio a este equipo.
- Desenergice el equipo antes de realizar cualquier trabajo en él.
- Siempre utilice un dispositivo detector de tensión eléctrica adecuado para confirmar que el equipo está desenergizado.
- Antes de energizar este equipo, coloque todos los dispositivos de seguridad, cubiertas y puertas.
- Mantenga un espaciado adecuado entre el cable y las partes energizadas.

El incumplimiento de estas medidas de seguridad podría causar la muerte o lesiones graves.

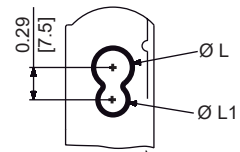
Dual dimensions in [mm]
 Double dimensions in [mm]
 Dimensiones pulg. [mm]

RDF400J-2
 RDF400J-3
 RDF400J-4

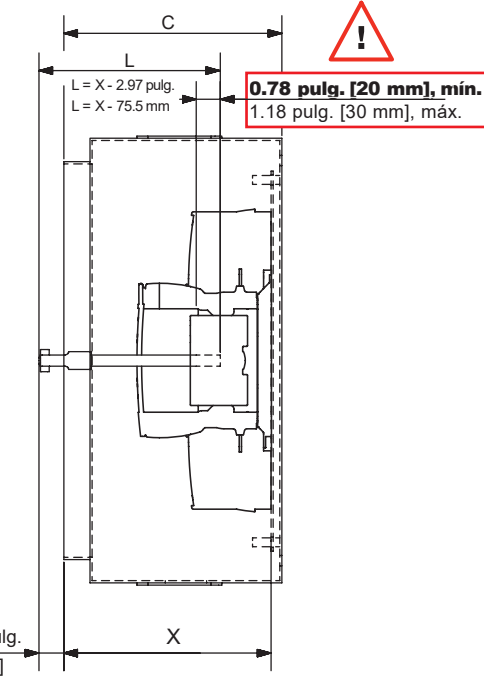
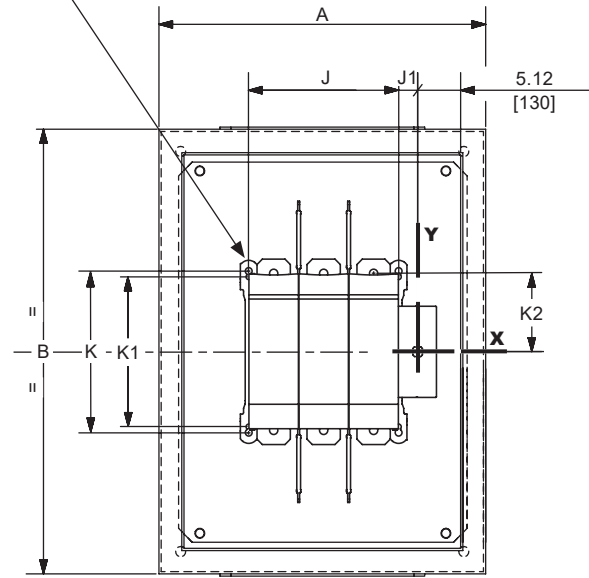


		A		B		C		J		J1		K		K1		Ø L		Ø L1		Y	
		pulg.	mm	pulg.	mm	pulg.	mm	pulg.	mm	pulg.	mm	pulg.	mm	pulg.	mm	pulg.	mm	pulg.	mm	pulg.	mm
RDF400J-2	2 P	7.64	194	15.61	396.5	7.09	180	5.20	132	2.60	66	8.23	209	7.64	194	0.35	9	0.27	7	1.69	43
RDF400J-3	3 P	10.24	260					7.80	198												
RDF400J-4	4 P	12.83	326					10.39	264												

RDF400J-2
RDF400J-3
RDF400J-4



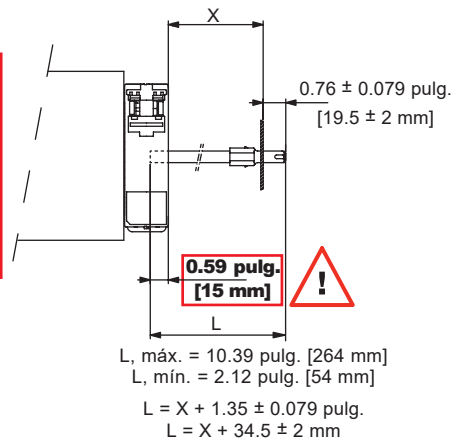
Front operation
Commande frontale
Operación frontal



0.76 ± 0.079 pulg.
[19.5 ± 2 mm]

Side operation
Commande latérale
Operación lateral

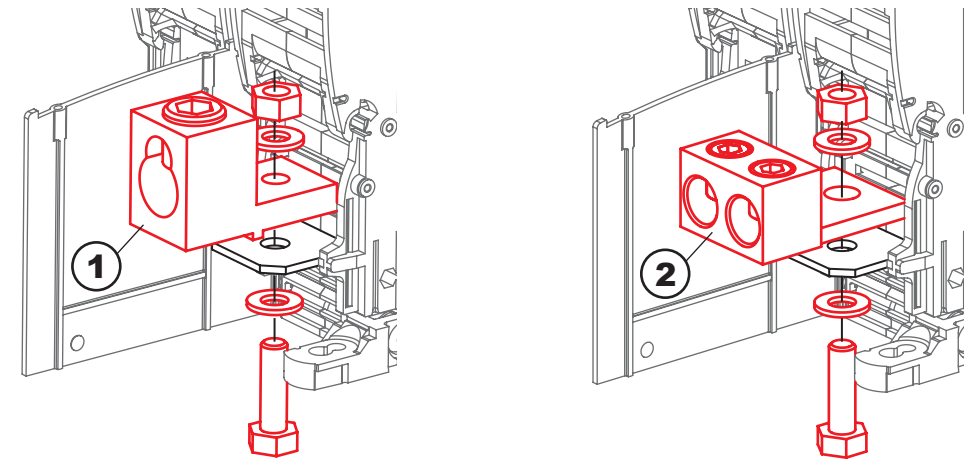
- ① Insert the shaft until the end stopper.
Engager axe à fond dans la mécanique.
Insertar hasta el fondo.
- ② Set up the length (L). Cut.
Définir longueur (L). Couper.
Determinar la longitud L. Cortar.
- ③ Check the 0.76 ± 0.079 in / 19.5 ± 2 mm dimension.
Vérifier cote 0.76 ± 0.079 in / 19.5 ± 2 mm
Verificar la longitud 0.76 ± 0.079 pulg. [19.5 ± 2 mm]



Minimum enclosure dimensions
Dimensions minimum des coffrets
Dimensiones mínimas del gabinete

	A		B		C		J		J1		K		K1		K2		Ø L		Ø L1	
	pulg.	mm	pulg.	mm	pulg.	mm	pulg.	mm	pulg.	mm	pulg.	mm	pulg.	mm	pulg.	mm	pulg.	mm	pulg.	mm
RDF400J-2 2 P							5.20	132									0.36	9	0.27	7
RDF400J-3 3 P	31.49	800	39.37	1,000	11.81	300	7.80	198	0.98	25	8.23	209	7.64	194	3.99	101.5	0.36	9	0.27	7
RDF400J-4 4 P							10.39	264												

Terminal lugs mounting
Montage des bornes à cages
Instalación de bornes de conexión



Ref. lugs Ref. bornes à cage Cód. de ref. bornes	Designation Désignation Designación	Quantity per reference. Quantité par ref. Cantidad por cód. de ref.	Size / Section Calibre (AWG)		Openings per lug. Nombre de points de connexion. Número de puntos de conexión.	Torque Couple Par de apriete		Tamaño
			mín.	máx.		lb-pulg.	N·m	
LUG2-2 LUG2-3 LUG2-4	CMC LA-630R ①	2 3 4	4 1/0	600 kcmil 250 kcmil	1 2	310 35	17	
LUG3-2 LUG3-3 LUG3-4	PANDUIT LAM2A 350-12-6Y ②	2 3 4	6	350 kcmil	2	398 45	17	